



Pos. No. Rep.	Stück / Gerät Qty / Unit Qté / Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
			F 460 Ex 100 V / 50-60 Hz		
1	1	Schalterknebel	10-460 05 018	Switch knob	Manette d'interrupteur
2	1	Sechskantmutter	10-907 10 001	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
3	1	Sicherungsscheibe	10-910 11 001	Retaining washer	Rondelle d'arrêt
4	1	Deckel	10-460 05 009	Cover	Capot
5	8	Linsenschraube	10-902 55 007	Oval head screw	Vis à tête bombée
6	3	Federring	10-909 65 001	Spring washer	Rondelle élastique
7	3	Klemmbügel	10-908 80 002	Clamp strap	Etrier de serrage
8	1	Schalterfixierung	10-460 05 055	Fixing element for switch	Dispositif d'ajustage de l'interrupteur
9	8	Zylinderschraube	10-900 75 024	Cylindrical screw	Vis cylindrique
10	10	Federring	10-909 70 001	Spring washer	Rondelle élastique
11	1	Gehäuse-Oberteil mit Pos. 20 und 51	10-460 05 042	Upper housing c/w item 20 and 51	Carter supérieur avec rep. 20 et 51
12	2	Linsenschraube	10-902 55 008	Oval head screw	Vis à tête bombée
13	1	Zugentlastungsschelle	10-460 05 024	Traction relief clamp	Pince de décharge de traction
14	1	Druckstück	10-460 05 023	Pressure piece	Pièce de pression
15	1	O-Ring Ø 70 x 2 (CR)	10-925 95 092	O-ring Ø 70 x 2 (CR)	Joint torique Ø 70 x 2 (CR)
16	1	Dichtring (CR)	10-925 24 003	Sealing ring (CR)	Joint (CR)
17	1	Druckring	10-908 82 008	Pressure ring	Bague de pression
18	1	Druckschraube	10-901 59 000	Pressure screw	Vis de pression
19	1	Motorschutzschalter ohne Unterspannungsauslösung	10-936 06 138	Motor protection switch without no-volt release	Commutateur-disjoncteur sans décl. sous manque de tension
20	2	Isolierdurchführung mit Pos. 6 (1x), 7 (1x) und 21 (1x)	10-460 05 044	Insulating bush c/w item 6 (1x), 7 (1x) and 21 (1x)	Traversée d'isolement avec rep. 6 (1x), 7 (1x) et 21 (1x)
21	2	Sechskantschraube	10-900 61 005	Hexagonal screw	Vis hexagonale
22	1	Funkentstörfilter	10-940 03 059	Radio shielding filter	Filter antiparasite
23	1	Linsenschraube	10-902 55 009	Oval head screw	Vis à tête bombée
24	1	Handgriff	10-460 05 026	Handle	Poignée
25	1	Kabeleinführung	10-460 05 025	Cable entry	Entrée de câble
26	2	Linsenschraube	10-902 25 003	Oval head screw	Vis à tête bombée
27	1	Netz-Anschlusskabel ohne Stecker, 5 m lang	10-410 02 041	Power supply cable without plug, 5 m long	Câble d'alimentation sans prise, 5 m de long
28	1	Gehäuse-Unterteil mit Pos. 29	10-460 05 041	Housing lower part c/w item 29	Carter inférieur avec rep. 29
29	1	Potentialausgleich (Anschlusssteile)	10-947 12 020	Equipotential bonding (connecting parts)	Compensation de potentiel (pièces de raccordement)
31	1	Lufführungsscheibe	10-460 05 004	Air circulation disc	Rondelle de ventilation
32	1	Lüfterflügel	10-460 05 007	Ventilator	Ventilateur
33	1	Mitnehmer	10-460 05 010	Driver	Guide entraîneur
34	1	Gehäuseflansch	10-460 05 003	Housing flange	Bride de carter
35	2	Zylinderschraube	10-900 75 025	Cylindrical screw	Vis cylindrique
36	1	Sicherungsring	10-918 42 001	Retaining washer	Circlip
37	1	Kugellagerausgleichsscheibe	10-926 56 003	Ball bearing compensation disc	Rondelle compensatrice
38	1	O-Ring Ø 24 x 2,5 (NBR)	10-925 45 015	O-ring Ø 24 x 2,5 (NBR)	Joint torique Ø 24 x 2,5 (NBR)
39	2	Steckverbinder	10-931 17 006	Plug connector	Raccord
40	1	Lagerbügel	10-460 05 001	Bearing bracket	Etrier de palier
41	1	Isolierscheibe	10-942 17 010	Insulating disc	Rondelle isolante
42	1	Bürstenbrücke	10-944 00 025	Brush bridge	Couronne porte-balais
43	4	Scheibe	10-908 03 001	Washer	Rondelle
44	4	Zylinderschraube	10-900 42 001	Cylindrical screw	Vis cylindrique
45	2	Kohlebürste	10-944 01 013	Carbon brush	Balai de charbon
46	1	Feldpaket	10-460 05 102	Stator	Stator
47	1	Rillenkugellager	10-922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
48	1	Anker mit Pos. 47, 49 und 50	10-460 05 104	Armature c/w item 47, 49 and 50	Induit avec rep. 47, 49 et 50
49	1	Sicherungsring	10-918 10 008	Circlip	Circlip
50	1	Rillenkugellager	10-922 60 003	Grooved ball bearing	Roulement à billes
		Kleber / kg für Isolierdurchführungen	10-953 00 017	Glue for insulating bush / kg	Colle pour traversée d'isolement / kg